



CASATO PRIME DONNE

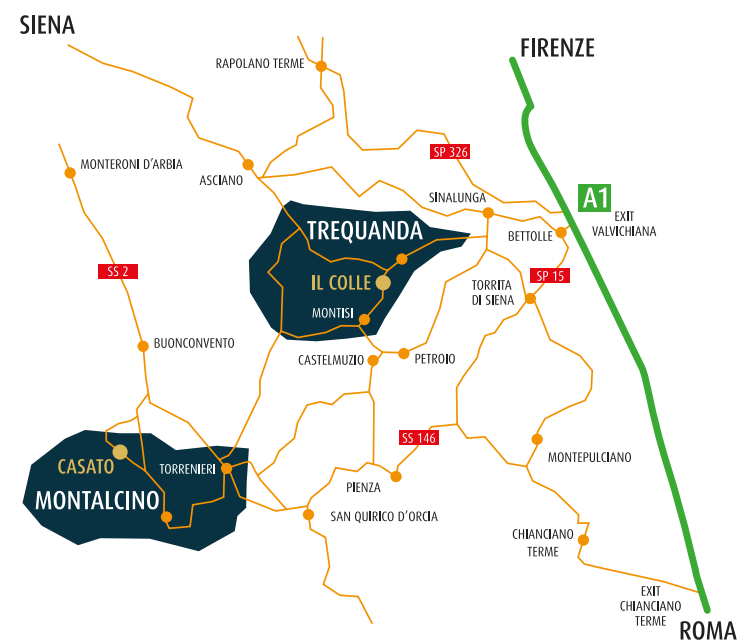
MONTALCINO • SIENA

FATTORIA DEL COLLE

TREQUANDA • SIENA

[www.cinellicolombini.it](http://www.cinellicolombini.it)

# DOVE SIAMO WHERE WE ARE



# L'AZIENDA THE COMPANY



Donatella Cinelli Colombini, possiede due cantine nel cuore della Toscana.

Il Casato Prime Donne a Montalcino era degli antenati di Donatella Cinelli Colombini alla fine del Cinquecento e negli ultimi cento anni è passata di madre in figlia e dall'attuale proprietaria andrà alla figlia Violante.

Qui le donne hanno dunque una grande importanza e infatti questa è la prima cantina italiana con un organico di sole donne. Anche l'enologo è donna, Valérie Lavigne, dell'Università di Bordeaux.

L'altra azienda di Donatella Cinelli Colombini, la Fattoria del Colle, nel Sud del Chianti, ha al centro una villa e una chiesa del Cinquecento con un antico borgo, trasformato per ospitare turisti, 3 piscine, un ristorante, centro benessere e scuola di cucina.

Anche qui ci sono vigneti e una cantina nel sotterraneo della villa.



Donatella Cinelli Colombini owns two wineries in Tuscany.

Casato Prime Donne in Montalcino belonged to Donatella Cinelli Colombini's ancestors at the end of the 16th century and during the last one hundred years it has been passed down from mother to daughter, from the present owner it will pass to her daughter Violante.

Here women have, consequently, great importance; in fact this is the first winery in Italy with an all female staff.

The consultant wine maker is also a lady, Valérie Lavigne, from the Bordeaux University.

Donatella Cinelli Colombini's other estate, Fattoria del Colle, in southern Chianti, has a villa and 16th century chapel in a small hamlet transformed into a country inn to welcome guests, 3 swimming pools, a restaurant, a wellness centre and a cookery school.

Here too there are vineyards and a historic cellar beneath the villa.

# LE CANTINE WINERIES



## CASATO PRIME DONNE MONTALCINO • SIENA

225 m.s.l.m.

40 ht / 98,84 acri

Vigneti 16 ht

Vineyards 16 ht / 39,53 acri

Suolo: argilloso con sedimenti alluvionali

Soil: clay + flood sediments

### VINI PRODOTTI

Brunello di Montalcino DOCG

Brunello di Montalcino · Selezione Prime Donne DOCG

Brunello di Montalcino Riserva DOCG

Rosso di Montalcino DOC

Grappa di Brunello

## FATTORIA DEL COLLE TREQUANDA • SIENA

404 m.s.l.m.

330 ht / 815,44 acri

Vigneti: 18 ht

Vineyards 18 ht / 44,47 acri

Suolo: Tufo e zone argillose

Soil: tufaceous + clay

### VINI PRODOTTI

Chianti Superiore

Leone Rosso Orcia DOC

Cenerentola Orcia DOC

Drago e le 7 Colombe IGT

Sanchimento IGT

Rosa di Tetto IGT

Vinsanto

Olio Extra Vergine d'Oliva DOP

Grappa di Chianti

# LA STORIA OUR STORY



Donatella Cinelli Colombini appartiene a una antica famiglia di produttori di Brunello e il suo cognome è legato alla storia di questo vino.

Nel 1998 ha lasciato l'azienda di famiglia per crearne una tutta sua ristrutturando due proprietà donate dai genitori.

Il Casato Prime Donne di Montalcino era un luogo dove i suoi antenati andavano a caccia e in luna di miele.

Oggi è circondata da vigneti e dalle opere di giovani artisti toscani.

L'altra proprietà, la Fattoria del Colle, fu costruita dai suoi avi nel 1592.

Si trattava di una ricca famiglia di giuristi e pensatori che, tuttavia, si schierò con i protestanti, fu scomunicata e perse tutti i suoi beni.

La Fattoria del Colle fu riacquistata dal bis nonno di Donatella Cinelli Colombini nel 1919 tornando in famiglia dopo 300 anni.

Fra gli ospiti illustri che vi soggiornarono c'è il Granduca di Toscana Pietro Leopoldo d'Asburgo che la usava per i suoi incontri amorosi.

Donatella Cinelli Colombini comes from an old family of Brunello producers and her surname is bound to the history of this wine.

In 1998 she left the family estates to create one of her own, restructuring two farmhouses given to her by her parents.

Casato Prime Donne in Montalcino was where her ancestors used to go hunting and to spend their honeymoon.

Today it is surrounded by vineyards and by works of art by young Tuscan artists.

The other property, Fattoria del Colle, was built by her ancestors in 1592.

These were a rich family of jurists and thinkers who, however, sided with the Protestants, and so were excommunicated and lost all their properties.

Fattoria del Colle was bought back by Donatella Cinelli Colombini's great-grandfather in 1919, coming back into the family after 300 years. Among the celebrities who stayed here was also the Grand Duke of Tuscany Pietro Leopoldo d'Asburgo who made it his secret romantic hideaway.



# IL PROGETTO PRIME DONNE

## THE PRIME DONNE PROJECT



Il più grande progetto dell'azienda di Donatella Cinelli Colombini dedicato alle donne e finalizzato ad accrescere la loro dignità e il loro ruolo nel vino. Il progetto Prime Donne si compone di quattro parti: la cantina Casato Prime Donne, la prima in Italia con uno staff interamente femminile, creata per dimostrare che i grandi vini non hanno bisogno di muscoli bensì di intelligenza, tenacia e passione cioè cose che le donne hanno in abbondanza.

Il Brunello Prime Donne selezionato da un panel di 4 assaggiatrici e destinato alle consumatrici perché il gusto delle donne conti sempre di più.

Il Premio Prime Donne che ogni anno valorizza i migliori contributi giornalistici o fotografici su Montalcino e una donna simbolo di una nuova femminilità: la coraggiosa sindaco Maria Carmela Lanzetta, l'astronauta Samantha Cristoforetti, l'olimpionica quarantenne Josefa Idem ...

Il percorso delle Prime Donne nei vigneti di Brunello con le dediche delle vincitrici e opere d'arte contemporanea perché il terreno agricolo ha la stessa dignità di piazze o palazzi e come questi può ospitare l'arte.



Donatella Cinelli Colombini's most important project is dedicated to women and its finality is to increase their dignity and their role in the wine world. The Prime Donne Project is divided into 4 sectors: the Casato Prime Donne winery, the first in Italy with an all female staff, created to demonstrate that great wines do not need muscles but intelligence, tenacity and passion, in other words things of which women have more than enough.

The Brunello Prime Donne, which is chosen by a panel of 4 female wine tasters, is destined for female consumers so that women's tastes begin to count more and more.

The Casato Prime Donne award which every year emphasizes the best articles of photographs regarding Montalcino and a special prize for a woman symbol of a new femininity: the courageous mayor Maria Carmela Lanzetta, the astronaut Samantha Cristoforetti, the forty year old Olympic winner Josefa Idem ...

The Casato Prime Donne trail through Brunello vineyards with quotations for the winners of the award and with works of contemporary art, so that the farming territory can have the same dignity as squares and historic buildings and like these may exhibit art.

# I VINI DEL CASATO PRIME DONNE THE WINES OF CASATO PRIME DONNE



Rosso di Montalcino DOC  
2012



Brunello di Montalcino DOCG  
2010



Brunello di Montalcino DOCG  
SELEZIONE PROGETTO PRIME DONNE  
2010



Brunello di Montalcino Riserva DOCG  
2008



# I VINI DELLA FATTORIA DEL COLLE THE WINES OF FATTORIA DEL COLLE



Chianti Superiore DOCG  
2012



Leone Rosso Orcia DOC  
2011



Cenerentola Orcia DOC  
2010



Il Drago e le 8 Colombe IGT  
2010



Vinsanto del Chianti DOC  
2003





# I NOSTRI PUNTI DI FORZA

## OUR STRONG POINTS



- › Export in 32 paesi
- › Export to 32 countries
  
- › Più di 11.000 lettori al mese del blog ufficiale
- › More than 11.000 readers per month of the official blog  
[www.cinellicolombini.it/blog](http://www.cinellicolombini.it/blog)
  
- › Oltre 5.000 amici sul profilo Facebook di Donatella Cinelli Colombini
- › More than 5.000 friends on Donatella Cinelli Colombini Facebook profile
  
- › Più di 30 video sul nostro canale YouTube
- › More than 30 videoclips on our YouTube channel
  
- › Oltre 2500 follower sul nostro canale Twitter
- › More than 2500 followers on our Twitter channel  
[https://twitter.com/news\\_donatella](https://twitter.com/news_donatella)



# I PUNTEGGI DELLE RIVISTE DI SETTORE SCORES ON INTERNATIONAL WINE GUIDES



Wine Spectator  
91/100

Wine Spectator  
90/100

Wine Spectator  
94/100  
  
92  
points  
Drink: 2012-2020

Wine Spectator  
95/100  
  
93  
points  
Drink: 2012-2020

Wine Spectator  
94/100  
  
92  
points  
Drink: 2012-2020

Wine Spectator  
90/100

Wine Spectator  
89/100



more

# BRUNELLO DI MONTALCINO 2010

## LA MIGLIORE ANNATA DEL SECOLO

### THE VINTAGE OF THE CENTURY IS HERE



- › Come è nato questo capolavoro in bottiglia: anni di lavoro e passione al servizio della natura.
- › How did this masterpiece in a bottle come about: years of work and passion following nature.
- › Vigneti curati come giardini: coltivazione biologica e potatura con il sistema Simonit-Sirch.
- › Vineyards cared for as if they were gardens: biological cultivations and pruning with the Simonit-Sirch system.
- › Selezioni attente: scelta dei grappoli in vigna, scelta degli acini migliori sul tavolo di cernita della cantina.
- › Careful selections: choosing of the clusters in the vineyards, choosing of the best grapes on the selection table.
- › Vinificazioni delicate nella tinaia del vento: con lieviti autoctoni selezionati e senza uso di pompe, in piccoli tini aperti.
- › Delicate vinification in the Tinaia del Vento: with selected autochthonous yeasts and without the use of pumps, in small open-air.
- › Maturazione: dopo anni di prove abbiamo scelto tonneau 5 - 700 litri di rovere francese prodotti artigianalmente e tagliati con l'ascia.
- › Ageing: after years of trials we have chosen the 500 - 700 liter French oak axe cut tonneaux produced by artisans.



# INFORMAZIONI E CONTATTI

## CONTACTS



**DONATELLA CINELLI  
COLOMBINI AZ. AGR.**

**MONTALCINO · CASATO PRIME  
DONNE**

**Loc. Il Casato n.17  
53024 Montalcino (SI) · Italy**

**TREQUANDA · FATTORIA DEL  
CASATO**

**Loc. Il Colle  
53020 Trequanda (SI) · Italy  
Tel. +39 0577 662108  
Fax +39 0577 662202**

**Ufficio Commerciale / Sales Office:**

**Violante Gardini**

**Tel. +39 388 9910309**

**Email: [vino@cinellicolombini.it](mailto:vino@cinellicolombini.it)**

**Skype: [ufficio.commerciale.dec](https://www.skype.com/people/ufficio.commerciale.dec)**

**[www.cinellicolombini.it](http://www.cinellicolombini.it)**